

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/SCM/Q3/PAN/10**

9 avril 2002

(02-1889)

**Comité des subventions et des  
mesures compensatoires**

Original: anglais

## **SUBVENTIONS**

Demandes présentées au titre de l'article 27.4 de l'Accord sur les  
subventions et les mesures compensatoires

Question complémentaire posée par le JAPON concernant la  
notification du PANAMA<sup>1</sup>

La Mission permanente du Japon a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 4 avril 2002.

Le Japon présente la question ci-après en de clarifier certains aspects de la demande soumise par le Panama au titre de l'article 27.4 de l'Accord SMC concernant la prorogation de la période de transition prévue pour les subventions à l'exportation. En outre, le Japon se réserve le droit de poser des questions supplémentaires. Cette question ne préjuge pas de la position du Japon au sujet des conclusions qui pourraient être adoptées.

### Certificat de crédit d'impôt

Il semble que ce régime renferme une prescription relative à la teneur en produits nationaux et à la valeur ajoutée dans le pays. Le Panama pourrait-il indiquer si le régime est conforme à la disposition de l'article 3.1 b) de l'Accord SMC?

---

<sup>1</sup> G/SCM/Q3/PAN/7.